

ROTARY INTERNATIONAL  
GOVERNOR'S MONTHLY LETTER



OFFICE OF GOVERNOR OF DISTRICT NO. 360,

KAICHI MUTO

C/O MUTO HONTEN

6 YOSHINO-MACHI GIFU JAPAN



No.6 (November 15, 1961)

昭和 36 年 11 月 15 日

第360区各ロータリークラブ

会長並びに幹事殿

国際ロータリー

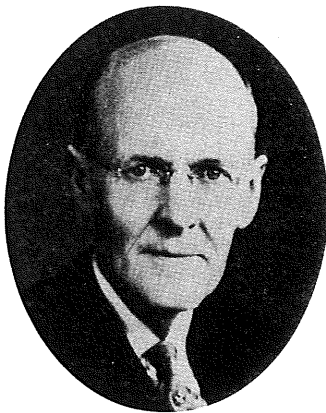
第360区ガバナー

武藤嘉一

## ロータリー財団週間・幕開く

国際親善—世界平和への一路—

Rotary • foundation • week



ポール・ハリス氏

### 財団の表彰状

ポール・ハリス・フェロー

国際親善への険しい路を敢然切りひらいたロータリーの始祖ポール・ハリス氏！その1947年の逝去は、多くの人々に財団の基礎を一層固くし、いよいよこの栄ある事業を発展完遂させるため、多数の人たちが財団への寄付を行うことに拍車をかけました。さらに財団は、1年に1,000ドル又は以上を寄付した個

人には、ポール・ハリス・フェロー (Paul Harris Fellow) の表彰状を感謝の象徴として、贈ることに決定いたしました。

初冬の太陽の明るい、1961年11月12日から18日まで、ロータリー財団週間が実施されています。特に日本にとって本年は5月に、東京国際大会が開かれ、世界74カ国のロータリアン7,353人を迎え、国際親善に空前の貢献をし、華々しく盛会裡に閉幕いたしました。こえて9月にはわが360地区年次大会が富山市で開催され、参加者は956人（うち婦人280人）で、いかにわれら360地区を構成するロータリアンの数が多く、平和と友愛の精神に燃えているかを、ここに立派に証明されたのであります。

この財団には創始者ポール・ハリス氏が重大な関心をもち、『奉仕の理想に結ばれた職業人の世界的親交によって国際間の理解と、友情と、平和を促進することができる』といわれました。

その要件が、財団の創設であり、1917年の国際大会で、当時の会長アーチ・クラム氏は、『われわれは慈善、教育、又は社会奉仕の各部門において世界のために事業を行う目的のため、基本財産の寄贈をうけることは当

り前のことと思う』と語り、1928年の大会で5人の保管委員会の管理のもとに財団を設ける規定が承認されたのであります。

## 財団の目標

### The Objectives of fonndatoin

ロータリー財団の目標は、国際的理解による社会奉仕であります。その基金の使用は極めて厳格であります。活動方針は、あくまで、確実で、その上効果的な企画によって、各国の国民間に理解と交友関係を増進することであり、理事会は地区ガバナー（グレート・ブリテン及びアイルランドにおいては国際ロータリー代表）が、国際ロータリーの役員として地区内のロータリー財団の推進に直接の責任をもつことを認める。そして財団の目的とするところを一層よく知り、且つ理解してもらうために、又この目的を遂行するために、ロータリー会長その他の関心をよび起すには地区ガバナーは財団の連続的推進の必要を記憶すべきである、と示されています。

#### 一活動の原動力一

## 資金の増加

ロータリーが世界的になるとともに、組織の充実、活動の原動力として資金の増加が必要になり、1937年に200万ドル募集運動が計画され承認されましたが、不幸、第二次世界大戦の勃発によって、この運動もまた足ぶみ状態となりましたが、1945年には漸く惨害から立ちなおり、一般社会にも曙光が見え、ここに200万ドル運動が再燃することになりました。寄金の方法としては

会員の1年1ドルの投資、新会員になる時、10ドルの寄付、誕生日ロータリー財団資金の設定などがあります。

また、ロータリー財団のために私は何ができるか。というパンフレットがでていますが、財団は世界におけるすべてのロータリアンに、財団の事業に関心をもち、それを支援することによって、国際的理解と、善意のきずなを強化する機会を与えます。よって、もしあなたが国際奉仕をこの部面で個人的に分担しようと思われるならば、次のようなことを自問してあなたにあてはめてごらん下さい。

クラブへ入会の際10ドルの自発的寄付をしましょうか。

わたしの誕生日または子供か、孫の誕生日に財団へ特別寄付をしたでしょうか。

死んだ友人の記念に寄付したでしょうか。

わたしの遺言又は保険証書に財団を指定したでしょうか。

もし、あなたがこれらのことをしたならば、あなたは

財団の計画の進展に援助しておることになります。

将来に投資をしていることになります。これら、援助された方々に対するロータリー財団では、表彰する方法について、パンフレットで一々詳記してあります。財団の所在地は、アメリカ・イリノイ州エバンストン市リッジ街1600番地であります。

## 寄付金の保管

ロータリー財団の管理委員会によって、うけとり、且つ保管されたすべての財産は条件付寄付、不動産贈与又は遺贈を除きその元金及び（又は）それよりの収入を単一信託として国際ロータリーの博愛、慈善、教育的（乃至救恤の目的）運動又は施設のため、そして単にそれのみに用ゆるためにうけとられ、且つ信託に保管されなければならない。主要資産として、保管されたすべての資産はその用語の正当な意味における、慈善的使用にのみ、厳重に保管されねばならぬ。

## 支出の限界

### 個人的利益は不可

財団の全財産に関する行使権は5名の保管委員及びその後任者に帰属せしめる。委員は、収入からの支出は、運営に要する費用を除き、絶対に慈善、科学、文学、教育、あるいはその他SA国内歳入条例等によるか、その如何なる部分と雖も個人的利益のために使用しないことに、きめてある。

## 救助事業

### Relief Work

災害救済事業をなす機関が普通存在しているので、災害に特別のロータリー救助基金を募集する習慣にはなっていない。赤十字又は他の信用ある団体がこの事態に応ずべく努力しておる場合には、ロータリアンはかような団体の懇請に対しては、気前よく、且つ迅速に答えるよう要望されている。

○

救済基金は単に次に示す場合における緊急

の必要、例えば医療、食糧、宿舍および衣料等のためにのみ用いられなければならない。

(特別の場合を除き運輸、通学、負債の支払、又は職業再建資本としては用いてはならない)

## ロータリー財団の目的

地区に於けるロータリー財団の目的は明白で且つ有効な計画を育成することによって、各国民間の了解と友情関係を増進するにあり、そのうちには国際親善のためのロータリー財団奨学制度が含まれる。

## 地区資金委員会の義務

地区に於けるロータリー財団の促進奨励をするのに有効な機関である。

ロータリー財団の基金募集の方法

1. もっとも普通に行われるのは、

毎年新入会員10ドル、入会後の会員は年1ドルずつ本部へ納めるということが普通である。これを名付けて10と1ドル案と呼ぶ。

2. 100万ドル食事(ミリヤンダラーミール)(million dollar meal) これは1960年から61年の間に盛んに行われた計画案であって、例会に普通の食事料金を徴収し、会員に出すのは、サンドイッチとコーヒーのような簡単な食事を出して、そしてその差額をロータリー財団へ寄附することである。この計画を行った第795地区に於ては、その総額は6500ドルにおよび1人当たり平均2ドルの募金となった。即ち全世界には今や約50万以上のロータリー会員がいることから考えると1人2ドルずつ寄附すれば100万ドルになる勘定になるからこれを100万ドル食事と名づけた。

3. 100%クラブというのは、毎年6月末の会員数を基準にして、1クラブの寄附総額が1人当たり10ドル以上に達した時に、これを100%クラブと云う。もしその2倍の1クラブ員当りの寄附金総額が20ドルに達すれば、これを200%クラブという。例えば、今年岡崎クラブの内藤卯三郎氏が、教え子からの退職記念基金から500ドルを寄附されたので、従って岡崎クラブの寄附総額がふえ岡崎クラブは300%クラブとなった。

4. 記念寄附者(メモリアルコンツリビューター) memorial contributor これは自分の友人或は父母等が死亡したとき、その思い出に1年内に100ドルから500ドルの寄附をした人を名づけてメモリアルコンツリビューターという(記念寄附者と訳す)この場合は本部から証書が与えられる。最近名古屋の

安藤武四郎幹事が亡き母親の冥福を祈って100ドル寄附された如きこの1例である。

## 奉仕の実例

### 一戦災とロータリアン一

ロータリーの奉仕的活動は今日世界的名声を博した由因であります、その1、2の例をあげると、戦災ロータリアン及びその家族の救助・国際的親善・世界平和の導因となる奨学制度などがあります。

1940年ハバナにおける国際大会は戦災ロータリアン及びその家族の救助に関する規定を明確にし、救助基金の設定および配付を規定する決議を採択し、つづいて第35回国際年次大会で、理事会の判断において、国際ロータリーは、世界のロータリー・クラブ及びロータリアンに対し、世界の何れの地にある戦災ロータリアン、及びその家族の慰藉、復興のため寄附を要望し得ることをきめた。

## 国際理解の財団奨学金

### 【学生は親善使節】

(Rotary foundatoin fellowships for international understanding)

理事会および管理委員会は、1974年、ロータリー財団の直接目標を遂行する、確実で、有効的な企画として国際理解のためにロータリー財団奨学金を設置することを承認した。この計画は将来指導者となり得る能力をもった学生に、外国において、高等な学術を研究するとともにその国の国民、文化、生活状態についての知識を得る機会を与えることを目指している。大学院の学位を獲得する目的ではなく、むしろ、留学生が自国から他国への親善使節となり、且つ、国際間の説明者となるという二重の目的のためである。その結果人類の間に善意を進展させ、世界平和の道も開け、実質的に偉大な貢献をもたらすこととなります。1947年にこの計画が実施されてから、世界70の国と地理的地域から1,453人の男女に奨学金が授与され、農学、経営学、化学、経済、教育、美術、歴史、語学、南米文化、法律、文学、医学、心理学その他の部門にわたって若人たちは学び、且つ国際親善に挺身してきました。

### 奨学生テレビに登場

### 各界の歓迎

理事会はクラブ又は地区のロータリー財団

奨学生のための選考委員会に対し、候補者が将来たどると思われる職業への長期にわたる影響に重点をおき、そして特に奨学金の目的を実施する人たちに利用できる機会は、一般に、非常に広いという点に重きをおき、男女候補者のそれぞれのいい分に注意し、深く考慮することを力説しております。現に、この善良な計画は各国の政府、教育者を始め各界において、歓迎されております。360地区におきましては前便でお知らせした通り、本部正式発表は12月15日ではありますが、9月16日名古屋観光ホテルで今年度奨学生を選考し、三重県度会郡二見町569の1若松怜さんが、当地区二度目の女性奨学生として栄冠を得られたのであります。又、1958～59年の奨学生、ブンラート・シンデュソポン嬢は、ロータリー財団週間の機会に、タイ国ドンブリのロータリー会長アルン・ワタナ氏と会見した実況が、テレビによって広く世界に紹介され、わが奨学生が、如何に国際親善のために活動しているか、又各国がこの奨学金制度に喜びの関心を寄せているかを物語るもので、まことにご同慶に堪えません。

### Official Visit on November & December

#### 11月中旬以降の 公式訪問日程

11月

16日(木) 金沢において石川、富山両県下のインターシチー協議会を開きます。

17日(金) 七尾クラブ訪問。  
20日(月) 名古屋市において刈谷クラブ主催の愛知県下インターシチー協議会を開きます。  
21日(火) 上田クラブ訪問。  
24日(金) 四日市市において、1日講習会を午前10時より同商工会議所で開催いたします。  
25日(土) 名古屋市において1962年度年次大会開催につき打合せ会を開きます。  
27日(月) 碧南クラブ訪問。  
29日(水) 静岡東クラブ訪問。

12月

2日(土) 蒲郡クラブ訪問。  
5日(火) 伊豆伊東クラブ訪問。  
6日(水) 熱海南チャーター伝達式。  
7日(木) 吉原クラブ訪問。  
8日(金) 沼津クラブ訪問。  
9日(土) 熱海クラブ訪問。  
12日(火) 沼津北クラブ訪問。  
13日(水) 三島クラブ訪問。  
16日(土) 美濃クラブ訪問。  
22日(金) 瑞浪クラブ訪問。

#### 新 ク ラ ブ

恵那ロータリークラブは 10月19日  
犬山ロータリークラブは 11月6日  
夫々本部より加盟承認されました。  
スポンサークラブである中津川クラブ(特別代表間孔太郎君)一宮クラブ(特別代表豊島半七君)の方々の一方ならぬ御尽力に対し厚く感謝します。

### 国際ロータリー第360区 Rotary International

ガバナー事務所

岐阜市吉野町6の13

株式会社 武藤本店内

武藤 嘉一

電話 ③ 0016・5171～5175番

# 全世界獎學生割當表

## ROTARY FOUNDATION FELLOWSHIPS FOR INTERNATIONAL UNDERSTANDING AWARDED

(Including 1961-62 Academic Year)

	<u>Home</u>	<u>Study</u>		<u>Home</u>	<u>Study</u>
	<u>Country</u>	<u>Country</u>		<u>Country</u>	<u>Country</u>
Alaska .....		2			
Algeria .....		1	Israel .....	5	3
Argentina .....	34	8	Italy .....	16	43
Australia .....	50	34	Japan .....	21	1
Australia .....	6	13	Korea .....	2	
Belgium .....	8	31	Lebanon .....	1	13
Bolivia .....	7		Malaya .....	1	
Brazil .....	52	4	Mexico .....	24	21
Burma .....	1	2	Netherlands .....	13	7
Canada .....	52	46	New Zealand .....	16	16
Ceylon .....	1	2	Nicaragua .....	1	
Chile .....	19	14	Northern Ireland .....	7	2
China .....	4	2	Norway .....	14	1
Colombia .....	6	1	Pakistan .....	3	3
Costa Rica .....	2		Panama .....	1	
Cuba .....	5	1	Paraguay .....	2	
Cyprus .....	1		Peru .....	8	14
Czechoslovakia .....		1	Philippines .....	7	4
Denmark .....	19		Portugal .....	4	1
Dominican Republic .....	4		Puerto Rico .....	3	1
Ecuador .....	6	1	Republic of So Africa .....	11	16
England .....	102	221	Scotland .....	11	92
Fiji Islands .....	1		Senegal .....		1
Finland .....	15	2	Singapore .....	2	1
France .....	34	149	Southern Rhodesia .....	1	2
Germany .....	16	87	Sudan .....	1	
Ghana .....		1	Surium .....	1	
Greece .....	3	4	Sweden .....	22	5
Guatamala .....	1		Switzerland .....	7	80
Hawaii .....	6	1	Thailand .....	1	
Honduras .....	1		Turkey .....	1	
Hong Kong .....	2	3	United Arab Republic .....	2	3
Iceland .....	5		United States .....	727	440
India .....	26	23	Uruguay .....	6	6
Indonesia .....	4		Venezuela .....	3	2
Iran .....	1		Vietnam .....	1	
Ireland .....	1	14	Wales .....	9	10
			Totals	1,453	1,453



## 第 360 区 1961 年 10 月 出席率表

(地区出席平均率93.03)

順位	ク ラ ブ 名	会員数	出席率(%)	例会数	順位	ク ラ ブ 名	会員数	出席率(%)	例会数
1	安 城	39	100.00	4	36	名 古 屋 東	35	93.72	5
1	熱 海	40	100.00	4	37	碧 南	33	93.18	4
1	熱 海 南	21	100.00	4	38	半 田	49	93.00	4
1	岐 阜 西	34	100.00	5					
1	伊 那	36	100.00	4	39	美 濃	28	92.85	4
1	駒 ケ 根	41	100.00	5	40	小 松	44	92.60	4
1	三 島	38	100.00	4	41	岐 阜 南	50	92.50	4
1	沼 津	49	100.00	4	42	尾 西	47	91.90	5
1	吉 原	45	100.00	4	43	松 阪	45	91.82	4
10	伊 東	45	99.51	5	44	上 野	44	91.48	4
11	蒲 郡	44	99.42	4	45	西 尾	33	90.91	5
12	刈 谷	34	99.41	5	46	多 治 見	43	90.79	4
13	浜 松 東	41	99.39	4	47	岡 崎	43	90.70	4
14	豊 田	30	99.16	4	48	名 古 屋	171	90.05	5
15	豊 橋 北	45	99.09	5	49	静 岡	81	89.80	5
16	浜 松	64	99.05	5	50	金 沢 東	67	89.14	5
17	津 島	46	98.89	4	51	礪 波	38	88.95	5
18	名 古 屋 西	76	98.65	4	52	金 沢 沢 訪	75	88.85	4
19	四 日 市 東	77	98.39	4	53	諏 訪	35	87.85	4
20	静 岡	44	98.28	4	54	名 古 屋 南	58	87.50	4
21	飯 田	41	98.17	4	55	中 津 川	34	87.26	3
22	豊 橋 勢	57	98.15	4	56	田 原	25	87.00	4
23	伊 勢	57	97.95	5	57	大 垣	49	86.98	4
24	四 日 市 北	26	97.69	5	58	大 松 本	51	86.77	4
25	岐 阜	71	96.79	4	59	桑 名	39	86.66	5
26	一 宮	61	96.72	4	60	上 田	40	86.18	4
27	高 岡	43	96.54	4	61	高 山	36	86.11	4
28	松 本 南	31	95.48	5	62	下 田	26	84.61	4
28	沼 津 北	31	95.48	5	63	富 山	70	82.28	5
30	瑞 浪	33	95.46	4	64	岡 谷	34	80.85	5
31	瀬 戸	32	95.32	4	65	七 尾	36	80.71	4
32	豊 川	29	95.17	5	66	魚 津	36	80.56	4
33	名 古 屋 北	46	95.11	4	67	下 呂	33	79.55	4
34	古 津	48	94.79	4	68	焼 津	32	71.10	4
35	清 水	59	93.92	5		計	3,114	6326.19	